大清光緒二十九年八月二十六日　即西歷一千九百零三年十月十六號　禮拜五　共兩張　第三千八百十八號

新聞報

每日取錢拾二文　外埠照遠近酌加寄費

SIN WAN PAO 168D SHANTUNG ROAD

本館開設上海英租界望平街南首

本館分設蘇城閶門內都亭橋

京都派報處 三眼井 [illegible] 天津 [illegible] 揚州 [illegible] 蘇州 [illegible] 杭州 [illegible] 江西 [illegible] 南昌 [illegible] 寧波 [illegible] 江北 [illegible] 益 [illegible] 書局分售 四川 [illegible] 成都 [illegible] 無錫北門 [illegible] 書局 [illegible]

告白刊例　第一日每字取洋五釐　第二日至第七日每字取洋二釐　第八日起每字取洋一釐　長行告白以五十字起碼　字少亦作五十字　[illegible]

中美中日商約文件彙編　中美中日新定商約及附件來往照會等件閱未覩全豎且中日商約中有照會兩通猶未附在約後故非大識時務者必不足以昭信而資考證本局今將中美中日新訂商約附件來往照會精校刊印一字一句皆求確實想留心時務者必當家置一編也本日出書每本價洋一角批發從廉　新聞報館內新昌書局啟

御醫　珠街閣陳蓮舫比部現已應請來滬住六馬路寶□口每逢禮拜停診一日每日門診出診一概不索此奉聞　盛行醫啟

浙紹宋伯寅醫室遷移　八月廿一日由法馬路移至英界後馬路仁美里內此佈　本號房啟

中江招請刻碑　今有人欲刻歷朝名人手札並摹古各種書帖墓銘碑板等件如有名手請來申面試合式者每月薪資銀四圓　上海寶善街小停雲館三馬路□□□□白

恒豐當滿衣出售　本當所滿綢緞棉夾衣服甚多各色粗細皮襖山積照碼一定價克已如蒙賜顧請至三洋涇橋南本當石庫門內便是　恒豐當特白

吳郡陳伯玉刻碑　現在蘇州城內范莊前碑漢陽或有碑版見委函寄面訂均可庶不致悞特此告白

上諭電傳

○昨接京電內開八月二十四日內閣抄奉

上諭本日召見之直隸補用道毛慶蕃著以道員留于直隸遇缺即補仍交軍機處存記欽此同日奉

上諭翁曾桂奏特參庸劣不職各員一摺浙江平陽縣知縣壽祺性情暴戾怨讟煩興宣平縣知縣劉肇中前署桐廬縣任內辦事輕躁幾釀巨案江山縣知縣朱敦湘年老務得被控有案署孝豐縣知縣事丞黃龍甯操守平常不知自愛試用知縣張承甚行止不端官箴有玷樂清縣巡檢楊賢仁擅離職守兼有嗜好遂昌縣典史鄧滌舉止輕浮聲名狼籍玉環廳照磨郭維城恢買廉缺士論譁然均著開行革職試用知縣劉錫五才識平庸難膺民社著以府經歷縣丞降補天台縣知縣紹懌才欠開展馭下不嚴惟文理尚優著以教職歸部銓選玉環廳同知吳蓉意氣用事江山縣典史陸爾長人欠穩練均著開缺另補餘著照所議辦理欽此

商部宜求實業說

泰東西之國強莫不由於國富所謂以商戰也商戰者以本國所產之物所製之貨以之敵彼國所產之物所製之貨本國之物良之貨精彼國之物劣之貨粗於是我戰而勝人戰而敗本國進口彼國之貨物多彼國進口本國之貨物寡多寡之間貧富以分故通商無他所賴物良貨精而已商務無他亦賴物良貨精而已中國之通商與商務何如乎出口之貨遠不及進口之貨而出產製造皆於外國望塵不及是以積貧以至今日而外人始以商戰勝我繼乃以兵戰勝我我國受外人之戰勝不富則貧既貧則弱必然之理也今朝廷大悟斯理而設立商部矣命官授職綱舉目張觀於商部大臣奏明要旨數端並章程十二條而知朝廷於商務已孜孜求治所以謀富強之術者非不詳且盡矣顧蒙有芻蕘願為之進一言焉夫商部之章程綜全文以觀言政事多言實業少平均司雖語專司開墾農務蠶桑山利水利樹藝畜牧一切生植之事通藝司雖云專司工藝機器製造鐵路街道行輪設電開采礦務聘請礦師招工諸事然只是辦公事之法並非務實業之法也又章程中雖云擬派丞參一二員帶同得力司官前赴上海等處招集商董並考察商務並各省各屬土產及製造所出之貨及工藝局學堂及機器仿造絲紗布煤油火柴各廠辦理似有務實業之意然中國之大豈一二司員耳目所能及舉所能周度將來亦不過與聞已於所以務實業之道未得也竊謂有商政無商務中國向有之弊由來久矣今雖關官商一之以通上下之情力除積習然蒙以為政策太多而無實業以濟之所行之政為何政所辦之事為何事不過徒多一商部之名為各司員各司官多一進身之階庸何益乎蒙之所見約有數端一日以商為官夫商部雖必設官然仍係以商為官也以官為官與六部之謀差謀缺無異選調無常何能關心商務若以商為官則異是蒙意官之大小視商之股實為之譬如侍郎須以家財千萬兩以上之商充之以下數百萬百萬不等即官之大小不等蓋商務不在坐而在起行若以家道殷實之商為之則今日訂一章程明日即可舉辦無籌款艱難之慮無官商隔閡之虞准其合股設立公司以期利權歸一無所掣肘側聞南洋各島富商極多若以高官榮之以事權界之則必樂於歸來各出資本如路礦如種植各公司必立時可以集成且人之有家資千萬數百萬者必其於商務能操奇制勝者也其能自謀富者又何難為國謀富商富則國不患獨貧此必然之理也中國富商流寓外洋者甚多又內地如山陝有家資千萬而藏窖不動者今若以商部之實官歡動之且許其照常經商則凡商之藏富者當必樂出其家資而以之辦實業經費亦足咄嗟可辦何至如近日商部籌款除張弼士二十萬兩外竟至無款可籌耶蓋中國之貧於官多商少又商無權而官有權也今大反所為伸商權於官之上有不竭忠報効者吾不信也　未完

郵抄專電恭錄

○昨接京電內開八月二十四日　皇上召見軍機毛慶蕃

電召將軍述函

○京函云頃聞小軍機傳言政府已有電召盛京將軍增祺入京未知果能來京否

再續商部擬奏章程

○一臣部員缺既照外務部定章不能不慎重其選以期一人得數人之用現當創辦之初除已經奏調各員外所有應設各缺若照六部簽分學習誠恐不盡得人擬酌照外務部章程咨行內閣大部各衙門於滿漢郎中員外郎主事小京官侍讀中書中擇其品正才優通曉商務者出具切實考語保送考試帶領引見記名先行傳到若干員酌派差吏試看三月後再按原階酌量奏補以後挨次傳補傳到後無論郎中員外郎侍讀均先以原階借補主事仍隨時察看如不得力即行咨回原衙門以免濫竽充數至各省保補道府同通州縣中不乏熟諳商務之人除此次奏調各員外嗣後如有歷練精詳辦事切實者准由各督撫出具考語行臣部考試錄取引見記名酌量差委補用一取十之法事畢言揚原不必拘成格商人素習熟悉若考以掌故政治課以文牘其勢固有所不能然商情所在若不加以聯絡商務焉能起色嗣後如自在中外商埠充當商董之人因事到京經臣部察看委係行誼誠實熟習商務擬即派充臣部委員遇有考察華洋各項商務事宜酌量委用毋庸開攷薪水優有異常勞績准由臣部保奬臣部郎中員外郎主事各職銜如商董中已經得有官職品望較著者擬作為顧問官自四等至頭等為止由臣部奏明派充不必在部當差亦不支給廉俸至外埠商董子弟捐納京外各官者經臣部奏調差遣毋庸考試亦不必拘以文牘之事務示鼓舞凡收因材器使之效至翻譯人員除律學館繙譯商務書籍各有專責外平日接見外國官商擬用通曉英俄德法日本等國語言文字者若干員以備差遣

一通商各埠出產銷場一切情形臣部無從周悉加以商情渙散已久求其合力團聚斷非易事此中樞紐要以招商為第一要務臣等擬俟規模粗定後即派丞參一二員帶同得力司官前赴上海等處招集商董並考察商務沿途應編纂日記勒為成書以資考覈至各省各屬土產及製造所出之貨共若干類又各關各埠出口土貨若干類進口洋貨若干類並各處有無設立工藝局院學堂及沿江沿海省分所設機器仿造絲紗布煤油火柴各廠除由該丞參等考察詳記外應由各該省將軍督撫先將已往情形現辦情形詳晰報臣部以憑覈辦將行無更改時形按年報部一次作為課程

一臣部宗旨要在通上下之情所有商人求見或投遞稟牘及面訴商情自當輸誠款待破除京外各衙門閽吏阻隔之弊惟斯時風氣初開品流尚雜又不得不嚴加審慎免致魚目混珠現臣等擬於署中設接待所一處如有中外各業商人赴署求見即導至司務廳由值年司員先行接見詳詢蹤跡察其情偽然後由司務廳司員延入接待所由丞參各員等分別接談隨時隨事斟酌辦理蓋詭密之機不寄諸閽吏既無內外阻絕之嫌亦免莨莠紛拏之慮至各國商人及華商從外洋來京有要事求見者並由臣等隨時接晤加以禮貌俾知朝廷重視商務之至意　未完

○商部咨調各衙門司員考試一事茲悉各衙門人員謀保送者均極力鑽營惟兵部辦法最善當商部行文到部時即日開列二十員咨復以免各自競爭○又聞商部將來所設商報一切事宜統由吳君桐林主持其事已派員至滬購辦機器矣

擬設海部述聞

○近有某大臣云中國海軍亟宜整頓擬請旨重整海部並設法辦理海軍事務

寧海開教續函

○浙東台州府寧海縣地方開教一案四志本報茲又接杭函云自日前經台州府徐汝霖太守會營立調防軍馳往查勸外刻下戒備甚嚴並電稟到省奉藩憲札委程雪軒司馬煜馳赴台寧會同查辦因開教故飭由洋務局飭委周蘊輝大令琛前往與會辦實力保護教堂限捕首犯王錫堂解散脅從○又云浙東各屬水陸營汛需用軍火藥彈槍械銅帽一切均由省局製造茲因台屬出有教案並須布置防務復又諭傳密台洋面已有兵輪游弋故應預為籌備當由支應局於軍械所撥出各項軍火分別裝箱派委邵二尹晉仁管解赴甬由師艇護送就內地按程駛往以應要需

和局可成述電

○字林報接日本東京二十四日電云日俄兩政府仍在東京商議滿洲問題目下毫無不能議成和局之處電又云前時議傳所云俄人在韓岩浦建築炮臺一事現知俄人所建築者惟一望台以便與安東通達信息○又德文報同日接柏林電云俄國各大員遠東總督阿勒克雪夫亦在其內皆不欲與日開釁蓋保守俄國利益之甚則不宜與日即行開戰且俄國水師隊未必遠強于日本水師員隊難均必據之權則更宜遲緩其戰之期故俄所戒備及徵兵一切舉動惟欲恐嚇及壓制日本而已倫敦外部衙門中無一人能信俄國將先攻擊日本○又法文報接巴黎來電云日人佔據高麗馬山浦之消息現已宣示並無其事

各國近事述電

○倫敦二十四日電云停泊美國西境舊金山埠之遇羅巡艦已奉意政府之命駛赴東方以增中國意水師之力電又云意皇往巴黎時途遇俄皇之差員而呈俄皇御筆書函一緘以表其政期前往意都羅馬抱歉之意○又電云英國爵臣羅斯倍雷在歐非爾特城演說云前藩政大臣張伯倫之所擬之稅則政策各端皆係設譬及拘泥已意之辭又云英國行此政後恐將與德法俄日不睦此非佳策也又云張伯倫之政策可使英國與天下文明各國有戰務之累並可使英之全國因此分裂○又電云此次意皇前往法京沿途及抵巴黎時所有護衛之舉異常完密○又電云意皇與意后已抵巴黎○又電云英法所訂凡有齟齬之處交公正人調停之約已經畫押約內載明凡屬歸公堂判斷之問題及解釋兩國約中不明之處倘無大礙兩國之利益或名望則歸荷蘭國京都各國公正會判斷

學堂膏火

○傳聞新定京師大學堂章程每生月給膏火銀十兩

汴省近事

○順闈今科十子應考人數較之上年已多二千餘人上屆總共入場七千餘人今科考到錄科現已有九千以外尚未截止來者紛紛開除大收外八月初三日尚擬補考一場大約人數須萬外矣○陳銘帥蒞任後各事認眞汴省州縣委署各缺近年來大半揀委不循資格銘帥以此舉甚屬不公已諭著藩鍾方伯此後當循序照例不得一味顧徇情面○張安帥交卸後十餘日仍住撫轅未曾動身傳聞將聘陳銘帥之女公子為媳一俟聘定後再行起節云

壙路動工

○湖北擋子山於春間興工開挖將地填平以便修築馬路嗣因天熱停工已於日前由某督飭弁督率兵丁動工矣

總辦回鄂

○鄂岸督銷局總辦俞啟元觀察前往上游一帶查看分銷各局畢日內已乘官舫回省

漢皋近事

○德國兵輪一艘名雅固阿日前蒞漢後其督帶備君即渡江謁見兼督憲現該輪寄椗江中尚未下駛○夏口廳公役在白沙洲地方捉獲巨盜梁姓一名解案訊懲○漢陽防營聞有調赴永州防堵之信　近日官中在新隄地方捉獲會黨一名昨已解鄂訊辦

集股五十萬

○漢口為九省通衢華洋商埠現在市面不亞滬上惟少自來水電氣燈二事近悉有巨商劉某諸某擬先籌銀五十萬再集華股五十萬共百萬在漢口創設水電公司已稟請關道陳筱石觀察轉詳督憲咨行外部如蒙允准一面即購機設廠開辦現聞股銀已集至十餘萬矣

雙旌過境

○新署澧州直隸州令仍珠太守還特授沅州府王蕭周太守瀛均於初旬先後經過常德馳赴本任

招考揭曉

○探聞湘撫趙中丞招考西路公立師範學堂學生頃已揭曉共取速成科五十六名永久科十二名因考期甚促諸生應試者多半延誤故中丞有寧缺無濫之語俟再行續考如新取錄亦慎重教育之意前聞常德共取八九名悉屬知名之士

創立學社 ○蕪湖陳君筱泉近就河南道署西首邀集同志創立務時敏社專課中英文及算學輿地體操諸科學生以四十名爲額每名月取修膳洋五元約出月初旬開學

鎭關示諭 ○鎭江關稅務司雷樂石君近出示諭一道略謂前奉總稅務司札據江海關稅務司申轉據金陵鎭江蕪湖各洋貨商號稟請援照寧溫兩關成例零星洋貨統裝紅箱轉運陵鎭蕪三口不再納稅等情札飭照辦在案所鎭江各洋貨商號在滬購辦零星洋貨理應遵報紅箱轉運來鎭乃近來該商等并不報裝紅箱仍由輪船水手紛紛寄帶連日查獲私貨甚多顯見該商等意在走私殊堪痛恨爲此示諭洋貨各商號知悉嗣後如有零星洋貨由滬來鎭各應遵報紅箱裝運毋得再交水手私自寄帶如敢故違一經查獲定即充公其各懍遵云

鄂局催鹽 ○兩淮運憲恩新甫都轉現准湖北督銷局電開以新隄分岸銷市較暢存鹽無多請催各商迅將甲午春綱鹽運引鹽四日提前捆運以濟岸銷等因當查新隄分局係鄂商盛利隆春記鹽記等稟認專岸現值銷市暢旺亟應迅速掣運俾免脫誤除嚴切諭催外亦札飭准總局查明該岸應運鹽引勒限三日內買運開江不准稍涉延誤

太守查災 ○揚州府余石蓀太守現奉藩憲黃花農方伯札飭查勘高寶興東各屬報災田畝太守遵於十八日起程遍歷各屬詳細查勘俟查明後取具各該州縣印結轉詳核辦

武林官事 ○浙撫憲聶仲帥於十八日午刻接印後護院翁筱珊方伯卽回藩任而崔磐石觀察交卸藩篆仍回杭關道任又宗子材太守御署道篆亦回首府原任各牘辦理移交殊形忙碌惟臬篆則仍由糧道陸吾山觀察兼署

考生被劫 ○浙西等處有游勇光蛋梟販蹤跡屢滋事端聞日前有考船一艘回湖因乘月色夜行突被匪船攔劫一空方始鼓棹而去惟各考生避匿後艙得免性命事後卽報官勘緝矣

閱看炮臺 ○蘇垣官場續接寗電謂撫憲恩藝棠中丞本月廿四日辰刻自寗起節由內河順道閱看江陰炮臺然後回蘇

失事續聞 ○前紀小輪失事一節茲接蘇函云某野雞輪船於本月二十二日拖帶三船滿載搭客由滬駛蘇詎至夜九點鐘時甫過周太餘廟前管輪者駕駛不慎與岸相撞船底傷破水汨汨而入未幾全輪則沈其大副人等幸鳧水得生惟傷斃搭客四人餘船待至夜半經大副赴報信該行放輪前來始得拖行至蘇云

訪拿馬夫 ○蘇垣馬夫兇狠欺騙不一而足前日復有馬夫喜喜及榮生等同設圈套誆騙觀西某洋貨店學徒銀洋三百元同逃至杭某學徒倖逃性命事爲南路總察吳大令所聞簽差飭提獲到喜喜一名路經北局又被同黨胡姓硬保而去大令怒甚當派差役將胡提到管押勒交然聞喜喜與榮生已遠遁他方矣

美使過滬 ○昨日文匯報云美欽使康格君及其屬員乘坐美國維克斯白爾兵輪於今日午後二點半鐘由南京抵滬稍停片時守候本埠美總領事前往與康使會晤後卽起椗開赴天津

本埠官事 ○江蘇候補道王觀察漢鵬由津來申寓萬安棧○新科翰林袁太史嘉穀由京蒞滬寓長春棧○安徽候補知州白少權刺史會焯由京抵滬任泰安棧○江南提督李壽亭軍門昨晨由吳淞乘坐火車抵申換坐馬車至滬南董家渡碼頭乘坐官舫回松○商稅大臣呂鏡宇尙書新任提右營參將周子安戎安徽候補知府童米蓀太守查驗水花局委員何吉生明府北卡綱捐委員汪心源二尹等昨日均詣渚照分別拜會商謁○前英會審委員孫明府詣道轅稟知於二十四日卸事

局員丁艱 ○本埠南市高昌廟巡防局委員馬午橋參軍之太夫人因病于前日仙逝文武印委各官咸往吊奠昨日參軍卽飭丁赴道轅具報丁憂

局董會議飭譯 ○昨日文匯報載公共租界工部局董于十七日聚會議辦各事節譯于下

本埠美總領事古納君卽領袖領事於十三日致書工部局總董巳允會侯之緒出給執照四紙准於十五日晨舉殯經過公共租界殯儀中有華兵八百人及隨從人二千名故特函告貴局轉告捕房查照云云 又局中總董於十四日復云查歷年成章凡華官欲遣攜帶軍器之兵經過租界應照會領袖領事允准而領袖領事則交工部局議辦向無領袖領事出給執照准殯儀經過租界且亦無須如此辦理按租界人車往來章程及華人賽會之類係捕房總巡轉遵工部局之命有權專主允否又華人各會舉殯亦在其內祇能由本事之人將一切情形告知捕房應允然後舉行今會侯之事因不先與捕房商議以致臨時頗有不便之處云 又租界內各捕房在十二日簡一禮拜內拘辦及解送各案共有一千七百八十八起內計毆案七起違犯局章七十四起竊案三起垃圾違章五起唐突牲畜一起傷人七起小解違章二百四十七起鬧事十五起誆騙一起違章快駛馬車三起賭案一起拐逃人口三起摸竊二起在屋竊物二十五起冒名取貨二起阻碍道路一百六十三起賭案六十三起東洋車照會暫充公五起全充公五百八十一起小事照會暫充公二十六起乞丐小販及拾布者五百二十七起共一千七百八十八起又在街市尋獲華人尸身四具拘獲無主之犬二十一只 又據工部局衛生醫士專稱西九月內西人死者共有三十二人內九人係久居本埠者其餘患傷寒死者四人患霍亂死者八人此八人皆係船中執事之人又同月內華人死者共一千三百八十三人今年霍亂症並不兇厲最盛之時卽西九月第二禮拜內現已銳減又是月第三第四禮拜內並未聞有西人患是症者惟第四禮拜中華人之患是而死者有十四人目下每禮拜死亡之數與平常同除租界內紅痧症盛行外別無傳染之症

董事作古 ○滬北杭郡錢江會館首黃凌宥穎峯在滬創設會館與立殯舍等善舉甚多日前因病逝世昨由家屬在新閘路卅壁開弔本埠各官紳咸往弔奠

梟黨送縣 ○著名鹽梟鄧海青之族人鄧金彪素與海青同惡相濟此次海青在蘇被獲而金彪携帶軍械獨自遠颺經過滬上英界包探偵獲抄出軍器解送公堂昨經英讞員鄧鳴謙司馬備文派差移送到縣汪大令命收押候訊

火警志聞 ○昨午英界石路中六百十五號門牌某鐘表店失愼旋經救火會救熄餘未殃及○又前晚七點鐘虹口北四川路九十三號門牌某雜貨店由烟肉起火旋卽撲滅○滬南平安街嶺姓居民前晚因潑翻火油燈燃燒木器幾成鉅禍旋幸衆鄰驚集得卽撲滅

善歟照登 ○二十四日林幹山助洋十元山東嶺和號助銅洋一元○二十五日怡園助洋一元會南女史還心願助龍洋十元敝所代領奉卽議解先此登報奉揚仁風 新聞報館協賑所啟

發兌書籍 ○袁百二名王傳裝訂二本每部實洋四角○新聞報時務通論裝訂八本每部實洋一元二角○愛國傑女若安阿爾格傳洋二角五分○衛生粹言洋一角五分此發酌議欲購者請至新聞報館帳房蘇州本分館可也 新昌書局啓

上海富強戒烟總善會八月二十四日送戒烟人名數

楊星元○周三林○石連生○王阿天○葉錫祥○沈茂林○周福生○孔雙林○金仁德○陳竹山○王德寶○傅仁卿○倪阿春○吳阿茂○李金山○王阿天○王阿表○王福生○馬壽之○周阿茂○張阿士○王阿十○王仁新○李阿四○沈海山○陳阿才有○沈寶山○王瑞生○王阿二○吳云洲○李梓生○趙炳恒○紹月江○王子林○周士喜○王阿三○顧永祥○王春山○顧德炳○陳阿增○陳阿三○高尋常○王瑞生○王阿大○周桂生○孔雙林○張有元○王瑞生○沙秦來○王云生○王福生○陸金火○高阿二○汪水生○陳阿六○石連金○陳所夫○張慶○沈云表○楊炳南○李一枝○沈金山○吳子云○

曾伯康 來料

○曾伯康氏所製之止痛藥乃係一種藥水取其便于治病較之市上各種止痛藥不同此藥水善治瘀痛火傷燙傷等症所需時日比之他藥更速且使不致成瘢卽結痂後亦無痕之瘢用以治酸痛跛脚抽筋等症亦非他藥所能及如不見信可以面試此藥水各藥房皆有寄售 上海新晉隆洋行總經理 甲2003

穿心街禮拜寺本月廿七日十點鐘追荐聖忌

恐未遍知登報廣告 諸位鄉耆均鑒 乙6732

新開正嘅鐘表號廣告

本號開張在上海英大馬路中市五福弄對面專運各國上等異樣金銀珠表各式自鳴鐘八音琴留聲機器批發內件鐘表作料精修各式鐘表異樣奇巧等器電鍍金銀首飾一應包用並經售華洞眼鏡頂上插屏鐘價廉物美以廣招徠倘蒙仕商賜顧認明本號招牌庶不致誤 正嘅廣告 乙6764

湖北鐵捐票大彩電報

八月廿四日開第二千會頭彩二萬五千七百五十號二彩三萬七千零八十七號又四萬八千八百零六號三彩四萬六千七百六十八號又三萬八千六百八十號四彩二萬七千一百六十八號又一萬四千六百十二號五彩四萬零四百三十一號又四萬三千一百七十五號又九千零十九號此佈 上海南市吉祥弄分局啓 乙6770

新開余孝貞紹酒棧

本號開張在浙紹山陰創自康熙初年督辦丹陽之米鑑湖之水虔製加工不惜其本秘製京莊各種遠年花彫以及各種花露燒酒無不訪眞製造精益求精發客天津牛莊烟台和灣湖等處久巳四遠馳名自乾隆御駕南遊武林沽飲小莊極稱讚美許爲小莊第一美酒也自丙申年分設上洋小東門外余孝貞本號數年以來南北皆知仕宦商客欲沽小莊美酒每嫌路遙之咋故小莊爲設北市二家一在英大馬路石路口一在四馬路西安坊口與小東門共計三家孝貞字號另無分設八月廿八日在四馬路開市新莊其中棟而寬宏粧飾雅潔足堪仕商暢敘幽情看花娛目而堂倌侍應周到一切無不盡可御賓 貴客賜顧者請認余孝貞字號庶不致誤 乙9756

商務印書館繡像小說第七期已出

每月二册一年廿四册零售每册洋二角如定全年計洋四元外埠加郵費二角代售另議上海棋盤街 商務印書館謹啓 乙6771

錄前清國提督軍務麥士尼致華英文法合璧撰作主人書

許氏華英文法合璧現出冠時上足以副 皇太后 明詔之所欲爲下足以佐當今勸學者之日力其中備採各語取証爲法者附偶中國經術使維新之士讀之既能通文又能深明大義其爲世之所實貴而爭購者又何疑焉

欽命三品銜二等双龍寶星上海郵政司前福建水師學堂總教習鄧致書

許君思進於時之所宜著有華英文法合璧一書甚爲美備欲

右書爲許君靄屏所著明華文名物動作區別形況之異用與英文義例若合符節許君以事屬創始不能見信於人特著中國經史比擬揭示以爲是得實學者留心讀之必有得焉以視坊市前有之數種英文法譯本遜乎遠矣寄售處一新書局廣學會古香閣著易堂等書坊 乙6773

錢止咳丸 寶下痰散

京都萬裕堂發兌丸散數十種托上海新聞報館帳房出售○雕下鼻癧藥二角○立止牙痛藥二角○函購來閩信力自給

○咳嗽一症切勿輕視或因傷風而起變不爲患久則肺絡損傷痰血吐血若不早治漸漸而成本原勞損之症惟此丸功專順肺清肺化痰止咳無論初起久嗽乾咳痰嗽咯血咳血服之立愈凡肺經百病莫妙於此每服五角不折不扣

○此散會萃珠黃七寶製煉而成善治男子下疳婦女陰瘡或腫或痛或破或爛膿血淋漓臭不堪敷此立刻止痛退腫化毒生肌靈驗無比尤奇者愈後永不復發復原形照常每瓶一元

心胃氣痛第一藥

○此藥得異人傳授專治心胃肝氣痛百發百中不論男婦老幼患此肝胃氣痛者無論初患宿疾一服此藥五分用姜湯吞服其痛立止接服數日永遠除根誠推天下無雙之妙藥也每瓶五角不折不扣新聞報館帳房寄售 乙5610

○此藥專治一切目疾時行火眼風熱腫爛紅白障翳努肉攀睛迎風流淚

中法老藥房獨創花柳掃毒立愈妙藥

賜顧認明上海三馬路石路西首鼎豐里斜對門紅墻大石庫門內不誤

滬上萬商雲集花柳林立茶館酒後難免失足一或不慎至染深毒染深毒絕嗣受害無窮苦無安速靈驗妙藥本藥房深憫及此研究中西妙藥合製萬應化毒丹眞有萬應萬靈之效又安又妥之妙解熱毒消腫痛百發百中蓋世無雙凡患楊梅下疳小便腫爛或包頭內爛膿血粘爛一切惡毒只消此丹敷上一分鐘卽可止痛退腫難消爛疳陽物爛淨者三日內瘡淨肌生旬日全愈復原形毫無疤痕照常毫無後患每大瓶二元小瓶一元 乙6710

犀黃霜

此霜以中國牛黃珍珠諸解毒貴品用泰西法提取液精故藥少力大服下易予消化見功甚速天下無及主治男婦楊梅結毒下疳橫痃便毒魚口或遍體瘡疥身潰爛或毒氣內陷筋骨疼痛四肢無力步履艱難上攻頭面口鼻生瘡咽喉腫痛或初受濕毒小便淋生各種外瘀或患奇形怪狀之種種梅毒陰各式毒症服斯立刻見效除毒淨絕功效雖速並非削伐收斂之流永無後患大瓶四元小瓶二元 乙6710

又新紡織公司告白

本公司收買花子花從八月十六日起每日下午三點至四點鐘在四馬路黃浦灘批發所議價卽祈購客惠臨特此奉聞

中英大藥房唐醫生

啟者西醫士唐慶生先生籍隸黎州名高學邃志切岐黃游歷外洋新師英美畢業回華既至北洋中西官醫局聘取一等領有文憑遂聘爲北洋海軍官醫生數年來中西人士經先生醫治者無不着手成春先生卽上年回滬就醫親朋日不暇接現設期在本藥房講求醫理精選藥石亦濟世之意並不論遠近就醫均能細心診治是以每日定於上午十點至十二點下午二點鐘至四點候診如欲延請到府均無不可須預至本藥房掛號爲定時刻可也

法外部章程

言時務於今日莫重於外交而外交之得失尤於其部之章程大有關係是書係駐法參隨晉君譯純用公牘體裁知時務及有關於外交者不可不人置一編定價大洋五角各坊均有寄售 東開明書店代啓 乙6679

登告白者覽

文匯報主人敬告華商開店者凡有刊登本報告白最爲有益因本報行銷中國最之各西報爲數最多且係晚報除分送各洋行外並送各西人住宅不但西人晚間公暇閱報較之日間格外詳細且既送住宅之中凡各西人內眷亦得閱看無遺向來西人購買家用器具什物皆由內眷主持此所以刊登本報告白最爲有益之一也至告白取價公平如係華文並可囑人繙譯此佈

永濟善堂送診毒門條規

一本堂延請專治毒門名家林渭川先生送診楊梅結毒下疳白濁橫痃便毒以及服倒提之藥愈後復發諸症以補上善堂之未備○一本堂除湯藥外丸藥不備因近日醫家咸用輕粉爲丸以炭速效貽害非淺故不備丸藥以示區別○一本堂[illegible]○一百病可以公然就醫惟有患淋症者借端掩飾誠恐局外知悉[illegible]有毒症更羣難啟齒[illegible]印分送俾患毒症者閱之可免服藥之慎子弟閱之可杜[illegible]之路

上海英三馬路胡家宅[illegible]內永濟善堂司事[illegible]啟

粵省保壽堂在上海美界天后宮湖東只此一家

太極真人傳授仙草 萬病回春膏 挽痊宿疾一貼全愈

專治男婦五勞七傷左癱右瘓遠年風濕筋骨疼痛翻胃噎膈肝胃氣痛塊痞鼓脹腹痛吐血咳嗽[illegible]膀胱寒疝[illegible]白濁白帶[illegible]等症[illegible]不能取效者一貼此膏包管[illegible]太極真人流傳濟世[illegible]治○獨我回春膏來除○按正穴道貼我膏○即須服藥起沈痾雙料黃紙一張實洋八角單料紅紙五角

小兒用小張減半[illegible]一貼此膏[illegible]由毛孔拔出故而功效如此神速[illegible]遐邇爭購各膏

南陽公學格致讀本三編四編預告

本公學譯書院譯印英國英爾顯原著格致讀本初二編早已風行四海膾炙人口爲啟蒙善本其三編四編已于前年春由香港伍君光建譯呈原稿已經付印本公學譯書院以去年商務印書館被火致將鉛板焚失大半現已日夜加工趕印約九月底出書至第五第六編亦已譯成今冬出書此啟

京都天寶齋 扶陽種子衍慶酒 此酒有陰陽相生之妙水火既濟之功

此酒名成中外壯陽種子咸稱第一○鋪設上海二馬路中市西鼎新里石庫門內交易○近因假冒影射購者切宜留意

此酒有奪天造化之功本齋獨得之秘方內用親自揀辦真正大山人參關東鹿茸海狗腎並各種滋補腎品上等製成藥性和平不燥不熱老幼咸宜四時可服專治男子陽痿不舉舉而不固或精薄無子未交精泄或泄而不射諸虛百損五勞七傷夢遺滑精腰痠骨軟四肢疼痛無力一切等症雖白髮老翁以及年體弱之人將酒日飲一杯弱者當能轉強老者嘗刻幼年身強體健之人服後陽物立刻雄壯如鐵石房事不倦采百戰百勝屢試屢效此酒常服補命門[illegible]舒筋活絡培元固本養精爲鬚黑髮返老還童却病延年多子多壽壯陽種子固十分靈驗敢云第一紹非是言[illegible]大瓶四元中瓶二元如購十瓶照中九扣遠埠購者另用[illegible]千里可寄勉應折碎之慢○另有第一靈驗參茸海狗腎扶陽種子衍慶丸雙料每料洋三十六元每兩二元單料減半○壯陽[illegible]種子膏每瓶一元功效同上○[illegible]每條六元不折不扣○另有調經必孕丹每料十六兩洋八元○遠埠購者信資自給

嚴杜假冒

永濟總公司廣格分局

本公司創製戒烟既濟丹以來萬口稱善功效昭彰海內賴此脫離苦海者已指不勝屈詎邇來人心不古外埠假冒甚多現已著人四處稽訪以憑究決不姑容本公司以前製丸之人抱病體慌延代庖之人未能實事求是至有變色之處恨已經察出斥退時值新秋特另聘粵東名手專派司事監製藥料亦格外加重較前百倍神效將此存之丸化融重製似此鄭重將事庶不負海內各分局屬望之忱惟是鴉片害人已屬漫天散毒遍地流毒六合之大未能遍遏楊枝不得不思一凡外埠各寶號願兼辦分局者只須寄大洋十元本公司暫不圖利當代製既濟丹一料可製錢十六千五百文如不效驗除退貨還洋外甘受重罰此外如兼辦六神丸及各種丸散藥酒等類概不照本發兌以救疾苦惟乎認明發票上有腰子式永濟總公司關章四圍以萬文爲記匣內另加利益均沾之策庶海內聞風興起則鴉片或可掃盡之日爲此登報布告凡我同胞其各勉力 上海四馬路大觀樓隔壁第一百八十一號門牌永濟戒烟總公司兼補天大藥局崔宗武謹啟

嚴查假冒仿單亦隨以分派消而維善舉噫機會難逢能光不再 本埠總分局在三洋涇橋第八十三號門牌

會示照錄

欽加三品銜賞戴花翎在任候選道松江府上海縣正堂大計卓異加十級紀錄十次汪 同知銜即補直隸州上海公共租界會審分府張 運同銜上海法租界會審分府[illegible] 爲會銜出示曉諭事准勸辦山東工賑捐務廣西推廣賑捐兩粵賑捐[illegible]創辦富強戒烟善會事宜江蘇補用縣丞[illegible]稟稱[illegible]林文忠公戒烟原方爲宗旨屏除烟灰酌爲增減精製藥丸門前施戒貧民兼傳藥方不取分文有力者如不屑求送戒每袋取藥本十五文以資通補會自捐鉅款先後在寧蘇滬創立遵奉南洋大臣立案近省撫憲通飭各屬出示曉諭並嚴禁仿冒各在案迄今三載各省分會業有六百七十餘處足見收效廣速毫無流弊之確據茲久遠曾經稟請[illegible]小功大[illegible]用紙袋封固以免洩氣遲傳中外人尤樂于携帶詎爲日過久每有無恥之徒竊取同音之字私合僞藥以鉛印木印仿造盛丸紙袋希圖影射貽害非淺[illegible]查究[illegible]爲慎重善舉起見特于本年二月間採用西法精造銅模印製盛丸紙袋以便有志戒烟者易于辨別真僞誠恐人稠地廣未易週知除將[illegible]外伏[illegible]會同出示曉諭以維善舉等情准此合行會銜出示曉諭爲此示仰諸色人等知悉自示之後[illegible]目紙袋在外招搖漁利一經訪聞定干提案嚴辦其各凜遵毋違切切特示 光緒二十九年五月十六日示

元成參號擇吉開張

本號開設小東門外鹹瓜街北首坐西朝東石庫門內自運吉林大山人參高麗野參東西洋參西洋官燕關東鹿茸暹邏毛角交趾肉桂於潛野朮北洋魚肚桂花銀耳一應俱全貨式考究精美價目格外從廉以念新舊諸君賜顧者請認明本號招牌爲記庶不致誤

立止腦漏丸

本局向在上海開設[illegible]必揀選道地方須博考經驗精製立止腦漏一方早經海內馳名患人無算精益求精專治腦漏斷症隨[illegible]不論男婦老幼新久未愈實因風寒濕熱蒸釀而成邪入肺腎內嗌清涕以致濁涕濕涎[illegible]散流日積失固久延大損精血耗散腦液頭暈[illegible]背骨脊痠楚頭痛[illegible]目視少神乃敗症徐出甚至醫藥無功如不早治則成損途宜服此丸立見神效例經驗[illegible]一料除根雖十年五載老病三料斷根屢試屢驗永不再發每料洋一元 遷設上海法大馬路西首東興里第一家[illegible]

上海朱氏盧局謹啟

繡像海上繁華夢二集出書

海上繁華夢新書自初集出版以後欲觀二集者幾於望眼欲穿今已出書仍裝六本每部實價大洋一元書中事實本地風光及節目新奇之處曾閱初集者已相稱許無俟贅言也總批從廉迎春坊口笑林報館 分售處望平街新聞報館大新街遊戲報館億鑫里繁華報館及各書坊各寄報人 外埠函購[illegible]件信力自給○並寄初集每部大洋八角存書無多購者從速

西醫妙手

英國醫生士洛杰先生專治眼鼻耳喉四症每日自晨九點鐘至下午五下鐘止在英租界江西路四十五號洋房內候診專此佈告

上海四馬路中市古香閣書莊發兌書籍

欽定授時通考二元五角○皇朝中外一統輿圖三元○重校大本中西算學大成四元○九章算義六角○綱鑑正史約四冊一元四角○五種[illegible]六角○[illegible]○左文襄公奏議二元四角○皇朝開國方略八角○皇清經解編目八角○唐人合集四角○古文翼七角○唐宋十大家六角○經餘必讀五角○[illegible]要四角○[illegible]○永遠提綱四角○幼學求源四角○汲古閣文選一元○古玉圖考二元五角○昭代名人論策一元四角○俄遊彙編七角○兩漢策要四角○四書五經論義大全四角○[illegible]○[illegible]一角半○四書講義二角○東方交涉記二角○校邠廬抗議二角○西學書目表一角○各國政治藝學策論四角○續通鑑綱目札記四角○四國志要五角○算法統宗五角○[illegible]○本三才略一角半○學堂日記圖說一角○宜講拾遺二角半○增註暗室燈二角○繪圖坐花志果三角○孝悌圖說二角○玉壺山人詞譜四角○足本小學紺珠五角○[illegible]說文○[illegible]三角○莫值人字文二角○徐靈胎十三種一元六角○脚氣類方五角○脈學輯要四角○大六壬銀河棹一角○逆匪紀略二角○古今仕女畫譜五角○東洋[illegible]○五洲三十年戰史八角

姑蘇新開 德源祥皮貨號真不二價

本莊開設觀前察院場朝北門面親往京陝關東各口揀細皮貨一應俱全其貨無不考究精美價亦格外從廉因念新創以廣招徠貨價不合包退包換承蒙紳商賜顧請認明牌號庶不致悞先行交易擇於九月初三照常開張[illegible]謹啟

購戒烟溥濟水者宜知察驗之法

一宜細察招紙 之戒烟溥濟水有無嗎啡鴉片存內二宜驗明招紙打藥房之戒烟溥濟水是否確能戒烟之法察驗立分優劣

凡戒烟藥中有嗎啡鴉片者極易抵癮服之精神煥發勝於吸烟然有癮者多服即醉無癮者誤服[illegible]烟之害也惟本藥房之溥濟水並不用絲毫嗎啡鴉片入內[illegible]服之亦無妨礙且可救吞服生烟之毒載明仿單此易察者一也[illegible]可以立時驗明取溥濟水或茶一盃中置鴉片少許攪之使勻其色變黑其味甚苦不待入口而已知爲鴉片矣若照樣取溥濟水一盃入烟少許攪勻色亦不黑味亦[illegible]則芬芳適口不知其中有鴉片也[illegible]此易驗者二也據此即可知人腹內之烟毒烟積雖痼結甚深飲以此水不難立使蕩然[illegible]過又恐元氣受傷故宜按照仿單依序遞服務使日漸見功一月半月自然而然斷癮不覺斯爲盡善之法也此水功用詳神藥奇功告白服法詳吃鴉片之人不可不一試及戒烟最便[illegible]法兩告白分日登報價一元起碼如購十元可多一成百元多二成千元多三成零躉則一每瓶皆套錫匣封固可寄萬里

上海白渡橋北仁智里十三弄括打藥房啟

上海新開 楊慶和銀樓 擇吉九月初二日開張

本號開設地球塲百有餘年各省久已馳名今分創在英大路中市是園五月二十日先行交易果一紫銅商賜顧真有接不暇之勢今擇於九月初二日開張一切金銀玲巧滿漢首飾佈格外從廉是蒙賜顧認明招牌[illegible]

新開祥陞公仕官行臺

先行交易擇吉開張

本棧開設上洋四馬路望平街口定造三層高大洋房裝修俱仿洋式異常潔淨房中板壁全用白漆不染纖塵茶房應酬周到床榻俱用藥水擦洗決無臭蟲之患晚間然點自來火燈茶水係自來水早晚常便刻下房屋已經工竣擇吉開張 仕商惠臨方信言之不謬也

東京勸學會上海分社廣告

啟者本會開設東京已經多年係馳名書肆合同經營專運新譯各書及東洋新出圖書以及掛圖科學儀器等品凡學堂書院教育會需料無不一應俱全嗣後陸續運來以備士商閱覽其價格外公道批發另議其書目概要開列於左

發售新譯書目：萬國史綱目、大日本維新史、十九世紀外交史每集、[illegible]報彙編、湘報類纂、新民[illegible]編、論語[illegible]抄要、班馬異同、法國政治學藝編、各國時代之道德、文明史、日本學制[illegible]、史學通論、清議報全編、交際[illegible]、康南海[illegible]、曾國藩[illegible]、岳飛[illegible]、中國[illegible]、其餘各種東文英文教科書字典等俱備不及備登

尺牘軌範二元四角○餐兵秘訣六角○野操規則一元二角○富國策一元○不法會通二元四角○日本學制大綱[illegible]○東文動詞匯[illegible]○東語初階[illegible]○東文易解[illegible]○日本語言集合璧[illegible]○日本新辭典[illegible]○東語真傳[illegible]○中學日本文典[illegible]○對照日用文例[illegible]○譯文讀本入門[illegible]○中學文學初步[illegible]○孝經頌義[illegible]○天花亂墜[illegible]○十五小傑[illegible]

吟香閣叢書八角○歐羅巴通史系圖年表八角五分○人體解剖圖、八角五分○輿地答問八角○日本形勝叢談一元三角○五大洲誌[illegible]○特蘭斯法衛[illegible]○外國地理教科書[illegible]○支那疆域沿革圖[illegible]○中外方輿全圖[illegible]○漢文萬國地圖[illegible]○大清國疆域地圖[illegible]○清國明細圖[illegible]○東亞國地圖[illegible]○漢譯兩半球地圖[illegible]○坤輿全圖[illegible]○新中國全圖[illegible]○廣東省全圖[illegible]○上海全圖[illegible]

上海記二元五角○英文讀本一角五分○地球儀經八寸一元八角○地球儀經四寸一元二角○地球儀經二寸[illegible]○新到東文萬國新地圖[illegible]○英讀對照世界地圖[illegible]○日本讀史地圖[illegible]○世界萬國地圖[illegible]○島國新地圖[illegible]○世界歷史地圖[illegible]○東洋暗射大地圖[illegible]○萬國暗射地圖二幅[illegible]○輕便萬國地圖[illegible]○東西洋沿革圖[illegible]○帝國勳章圖[illegible]○外國暗射大地圖一幅[illegible]○萬國最新最良辭典類[illegible]

言葉之泉[illegible]○帝國大辭典[illegible]○日本大辭典[illegible]○日本新辭林[illegible]○日本以呂波字典[illegible]○新刻正字通[illegible]○日本大玉篇[illegible]○新譯大辭典[illegible]○和英新辭林[illegible]○英和新字彙[illegible]○英和新字彙[illegible]○和英字典[illegible]○[illegible]○日德辭彙[illegible]

上海英界後馬路抛球塲北勸學會分社謹啟

上海中法老藥房發兌各種靈驗藥料 丸散膏丹 賜顧認明三馬路西首鼎豐里斜對門紅牆石庫門內 賜顧認明不誤

熊膽消痔水

此水專治廿六種內外痔漏無論男婦初痔久痔將成未成肛門脫出硬腫痛癢流水潤濕[illegible]見驗止癢[illegible]補生肌[illegible]漏管[illegible]去根[illegible]每瓶一元不扣[illegible]此水[illegible]不復發外用[illegible]

化痔勝仙丹

痔者名因形起其名雖多總之不外乎醉飽入房筋脈橫解精氣脫泄熱毒下注或[illegible]如初起成膿血黃水浸淫淋漓或痛或癢者[illegible]止痔破潰漏管[illegible]逐漸消爛[illegible]仙丹也每料一元

黃氏白濁丸

夫白濁者或濕熱下注或花柳[illegible]精爲患有[illegible]便毒必[illegible]遺秘方[illegible]或不痛[illegible]安當無出其右每料一元

夢遺滑精丸

是丸專治心腎不交相火妄動[illegible]精[illegible]不[illegible]每瓶一元

新聞官報以及每日各色行情請觀今月二張

春仙茶園
八月廿六夜准演

玉仙茶園
八月廿六夜正廳二角

新丹桂茶園
八月廿六夜准演

大仙茶園
八月廿六日准演

夜頌名角正本戲

福仙茶園
廿六日正本
大闆黃花山
崩牙言新靚耀首本
新出頭
大士闆了寶富寧柯
新桂美楊首
花人州
倫禮納芬本

聚仙茶園
廿六夜准演
小蘭英
丹桂茶園
由京來申官長特煩名角好戲
夏月潤
丹桂茶園
特請超等名角演合串新戲
小和子保成
八月廿六夜准演蛇蠍七殺
玉仙茶園
接演第四本五本六本七本八本
三門街
春仙茶園
特請京內南眞第超名
請都城府正一等角
內廷供奉
孫菊仙
代譯文件
禮拜六拍賣

店房招租
地皮出售
敬告同病
小輪出租
速來取板
延請教習華語
愚園
演開後午日逐戲兒髦
禮拜日西樂大菜
專收鈔票

取根聲明
廣東老益三堂第一家
世傳秘寶
眞三日愈白濁
盤店聲明
辛丑和約文件

拍賣充公什物
立止腋下臭藥
耳聾藥
聾啞作廢
招請希老夫
牙痛藥水
召租
失票
房料出賣

新到金鑲鍍金不眞不正二價
拍賣稍漬洋棉紗
廣東彭壽堂治痰咳神藥
痰化咳止
質勝桂單作廢
遷移告白

珍珠玉容擦面散
美昌洋行啟
一掃光疥癬藥
香蜜水批發
泉都天寶藥
立止白帶丸
盤項生財

招請印書人
懷德堂包醫外科毒症
比衆不同 〇 別有奇效
包醫毒門
限期拍賣

中國通商銀行
給發股息告白
光裕洋行告白
慶豐工廠
批發洋燭肥皂
失票
杭州大發行
賠款迅速

神相大六壬課
清談常事四角餘潤照格
談言不中〇分文不取
速來
蕭製補丸
二彩誌喜
珍珠化痔丸
出售印書機器

輪船進出口
八月廿五日上海金銀洋價行情
八月廿六日進口輪船禮拜五
八月廿六日出口輪船禮拜六
八月廿七日出口輪船禮拜六
八月廿八日出口輪船禮拜日
八月廿九日出口輪船禮拜一
九月初一日出口輪船禮拜二
九月初二日出口輪船禮拜三

宮門抄

○八月二十日商部 變儀衞正紅旗值日

○監利縣城外張元佑家被搶一案前經縣主劉大令緝獲正犯周傳雲等六名近已解省經[illegible]親提復訊[illegible]

○[illegible]招工匠修葺一新[illegible]

○[illegible]八月初八日[illegible]起節後撫轅內移徒一空經縣尊鄒大令廣[illegible]

○皖撫調任浙江巡撫恩中丞[illegible]十八日蒞省[illegible]

○分徵道[illegible]

○卸任[illegible]

○湖北[illegible]

○溯流[illegible]沿河各碼頭向設擺渡划船以通行旅惟船身細小艙中僅容七八人否則載重人多行至中流即有沈沒之虞府尊[illegible]

○紹興府[illegible]

○蕪湖中小學堂教習及各[illegible]

○一萬一千四百九十七號至二十九日開彩[illegible]

[illegible]

花旗銀行

重見天日 光明眼藥 普渡

還睛至寶丹

耳目牙鼻

神效 仙品馬寶

治癲狂第一對症的眞馬寶閒世濟人

無錫 鄒羹和子星伯弟稣慶儒理內外方脈

上海小東門洋行街乾泰洋貨號[illegible]

萬源永珠寶玉器眞不二價

新造吉屋名租

當代偉人

廣濟公司江南義賑彩票九月十八日開彩

蘇省賑捐增秋盤

上洋何恆昌綢緞號

穌泰和保險

怡泰豐批發泰西綢緞抄莊

浙江續辦鐵路彩票頭彩伍萬元九月十一日開彩

我尋田單

壯陽擯鐵丹

上海英租界馬路[illegible]

姚叔平山水畫譜

上海北公興祥靴鞋莊

撥濟正金銀行上海分行新行鈔票洋圓

感謝良醫

中國通商銀行告白

湖北籤捐彩票頭彩五萬元九月二十三日開彩

□□□洋□牛髓粉公司

本公司起首創自南洋新加坡……

戒煙斷癮

上海寶善□分局……大馬路梅芳里口……大盒二元小盒一元……

江南票●大彩誌禧

……江南票頭彩……上海……進城……

四馬路源来當門首石庫門内原衣自售

濟世局王蓉甫包治毒門可稱獨步

專治楊梅結毒下疳便毒五淋白濁小便刺痛……本局在……

源大當滿貨又出

本當滿衣出售多年……四馬路……

光緒論摺彚存

上海小東門外理誠瓜街

廿四本分訂四函碼洋六元寄存無多速購爲幸

南號新到興化桂圓聲明

本號自運興化水南名□……

聘子重見

明選精丸　八

此丸專治男婦老幼目不明……

拍賣機器等物

電料出售

本公司專門代客裝……

氣痛
召租

固精丸

專治遺精……

老太古告白

太古　水火險公司

倫敦……火險公司……

麗人

極驗婦人白帶丸

寧波保險

地球火險公司告白

拍賣地皮

聲明

金鎗固精丸

遺失莊票

杭省義利源

同濟局

立止白濁丸

化州橘紅

大土減價

豐裕保險

司各脫乳白繁魚肝油

SCOTT'S EMULSION.

魚油妙製創自英京官醫考察成賛奇靈補乃不燥……

繁魚之形　斯圖是實　中外洋海　皆有此物　煎肝成油　功力無匹

功勝參朮茸桂茯苓連服壹月膚革充盈比前加重拾觔有零扶脾開胃滋水添精固腎益髓種子延齡養顏長肉肥壯孩嬰假冒者衆膺鼎分明減價發賣格外公平請爲購食福壽康寧

著名藥房均有寄存認明招牌魚目不混

華英藥房　中西藥房　中英藥房　華洋藥房　屈臣氏藥房　大英醫院　老德記藥房　良濟藥房　零沽發賣均可

上海豐裕洋行經理告白

善治花柳毒門試驗永不復發

眞一痞散

燕醫生除痰藥

英記信

商德仁李理經

招商失老大

白水售現

嚴禁假冒老牌品海孔雀紙煙

孔雀老牌紙煙

美國紙烟總公司……上海老晉隆洋行……總公司經理……

八月廿五日上海匯票行情

八月廿五日上海油米麥豆行情

船牛豆……牛油……